



Commission de l'immigration et du statut  
de réfugié du Canada  
**État des résultats prospectif -  
Exercices se terminant le 31 mars  
2022 et 2023**

Also available in English under the title: *Immigration and Refugee Board of Canada, Future-Oriented Statement of Operations - Years ending March 31, 2022 and 2023*

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter :

Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada  
Place Minto, Édifice Canada  
344, rue Slater, 12e étage  
Ottawa, Ontario  
Canada  
K1A 0K1  
[cizr-irb.gc.ca](http://cizr-irb.gc.ca)

© Sa Majesté le Roi du Chef du Canada, représenté par le ministre de l'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada, 2022.

Cette publication est également disponible en format HTML sur le site Web de la CISR :

[État des résultats prospectif - Exercices se terminant le 31 mars 2022 et 2023](#)

No de cat. : MQ1-20F-PDF

ISSN : 2818-2022

## Table des matières

Commission de l'Immigration et du statut de réfugié du Canada État des résultats prospectif (non audité) Pour l'exercice terminé le 31 mars (en milliers de dollars).....	4
Commission de l'Immigration et du statut du réfugié du Canada Notes à l'état des résultats prospectif (non audité).....	4
1. Méthodologie et hypothèses importantes .....	4
2. Variation et évolution des prévisions financières .....	5
3. Sommaire des principales conventions comptables.....	5
4. Autorisations parlementaires .....	6

## Commission de l'Immigration et du statut de réfugié du Canada État des résultats prospectif (non audité) Pour l'exercice terminé le 31 mars (en milliers de dollars)

	Résultats projetés 2021-2022	Résultats prévus 2022-2023
<b>Charges</b>		
Protection des réfugiés	135 404	153 547
Appels en matière d'immigration	24 004	23 635
Enquêtes et contrôles des motifs de détention	16 189	16 502
Appels des réfugiés	59 938	57 088
Services internes	74 127	60 921
Total des charges	309 662	311 693
<b>Revenus</b>		
Revenus divers	3	3
Revenus gagnés pour le compte du gouvernement	(3)	(3)
Total des revenus	0	0
<b>Coût de fonctionnement net</b>	<b>309 662</b>	<b>311 693</b>

Les notes complémentaires font partie intégrante de l'état des résultats prospectif.

## Commission de l'Immigration et du statut du réfugié du Canada Notes à l'état des résultats prospectif (non audité)

### 1. Méthodologie et hypothèses importantes

L'état des résultats prospectif a été établi en fonction des priorités du gouvernement et des plans ministériels qui sont décrits dans le plan ministériel.

Les renseignements présentés dans les résultats projetés de l'exercice 2021-2022 sont fondés sur les résultats réels en date du 1<sup>er</sup> décembre 2021 et sur les prévisions pour le reste de l'exercice. Des prévisions ont été réalisées pour les résultats prévus de l'exercice 2022-2023.

Les principales hypothèses qui sous-tendent les prévisions sont les suivantes :

- Les activités du ministère resteront, pour l'essentiel, les mêmes que celles de l'exercice précédent;
- Les charges et les revenus, y compris la détermination des montants de sources internes et externes au gouvernement, sont fondés sur l'expérience acquise. L'évolution générale historique devrait se poursuivre.

Ces hypothèses sont adoptées en date du 1 décembre 2021.

## 2. Variation et évolution des prévisions financières

Même si tous les efforts ont été déployés pour prévoir les résultats définitifs pour le reste de l'exercice 2021-2022 et pour 2022-2023, les résultats réels des deux exercices risquent de différer des prévisions financières présentées, et l'écart pourrait être important.

Lors de la préparation du présent état des résultats prospectif, la CISR a établi des estimations et des hypothèses à l'égard d'événements futurs. Elles sont fondées sur l'expérience acquise et d'autres facteurs, notamment les prévisions relativement aux événements futurs qui sont considérées comme raisonnables compte tenu des circonstances, et sont évaluées de façon continue.

Les facteurs qui pourraient donner lieu à des écarts importants entre l'état des résultats prospectif et l'état des résultats historique incluent :

- Le moment et le montant des acquisitions et des aliénations de biens immobiliers, qui peuvent influencer sur les gains ou pertes et les charges d'amortissement;
- La mise en œuvre de nouvelles conventions collectives; et,
- Les modifications au budget de fonctionnement en raison de nouvelles initiatives ou de rajustements techniques mis en œuvre plus tard au cours de l'exercice.

Une fois que le plan ministériel est présenté, la CISR ne fera pas de mise à jour des prévisions, quelles que soient les modifications apportées aux ressources financières dans les budgets supplémentaires des dépenses. Les écarts seront expliqués dans le rapport ministériel sur les résultats.

## 3. Sommaire des principales conventions comptables

L'état des résultats prospectif a été préparé conformément aux conventions comptables du gouvernement du Canada en vigueur pour l'exercice 2021-2022, et s'appuie sur les normes comptables canadiennes pour le secteur public. La présentation et les résultats qui découlent de l'utilisation des conventions comptables énoncées ne donnent lieu à aucune différence notable par rapport aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Les principales conventions comptables sont les suivantes :

### Charges

- Les charges sont comptabilisées selon la méthode de la comptabilité d'exercice. Les charges de fonctionnement de la CISR sont constatées lorsque les biens sont reçus ou que les services sont rendus, y compris les services fournis gratuitement pour les locaux et les cotisations de l'employeur aux régimes de soins de santé et de soins dentaires qui sont comptabilisés à titre de charges de fonctionnement à leur coût estimatif. Les indemnités de vacances ainsi que les indemnités de cessation d'emploi s'accumulent et les charges sont comptabilisées au fur et à mesure que les bénéfices sont gagnés par les employés en vertu de leurs conditions d'emploi respectives.
- Les charges incluent également l'amortissement des immobilisations corporelles, qui sont capitalisées à leur coût d'acquisition. Les immobilisations corporelles sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée de vie utile estimative de l'actif ou le moindre du reste de la durée du bail ou de la vie utile d'une amélioration.

## Revenus

- Les autres revenus sont comptabilisés dans l'exercice pendant lequel les opérations ou les faits qui ont généré les revenus surviennent. La CISR n'impose aucun frais pour ses services, et ses revenus consistent en les gains découlant de dispositions de biens de la Couronne et les frais imposés pour les demandes d'Accès à l'information et de protection des renseignements personnels.
- Les revenus non disponibles pouvant maintenant être dépensés ne peuvent servir à acquitter les passifs de la CISR. Bien que l'on s'attende à ce que l'administrateur général maintienne le contrôle comptable, il n'a pas autorité pour disposer des revenus non disponibles pouvant maintenant être dépensés. Par conséquent, les revenus non disponibles pouvant maintenant être dépensés sont considérés comme étant gagnés pour le compte du gouvernement du Canada et sont donc présentés en réduction du montant brut des revenus de l'entité.

## 4. Autorisations parlementaires

La CISR est financée par le gouvernement du Canada au moyen d'autorisations parlementaires. La formule de comptabilisation des autorisations consenties à la CISR ne correspond pas à celle des rapports financiers établis selon les principes comptables généralement reconnus, étant donné que les autorisations sont fondées, dans une large mesure, sur les besoins de trésorerie. Les postes comptabilisés dans l'état des résultats prospectif d'un exercice donné peuvent être financés au moyen de crédits parlementaires approuvés au cours d'un exercice précédent, de l'exercice en cours ou d'exercices futurs. Par conséquent, le coût de fonctionnement net de la CISR pour l'exercice diffère suivant qu'il est calculé selon les principes du financement public ou selon la méthode de la comptabilité d'exercice. Les différences sont rapprochées dans les tableaux suivants :

### a) Rapprochement du coût de fonctionnement net et des autorisations demandées (en milliers de dollars)

	Résultats projetés 2021-2022	Résultats prévus 2022-2023
<b>Coût de fonctionnement net</b>	<b>309 662</b>	<b>311 693</b>
<b>Rajustements pour les postes ayant une incidence sur le coût de fonctionnement net, mais aucune incidence sur les autorisations :</b>		
Services fournis gratuitement par d'autres ministères	(35 221)	(35 765)
Amortissement des immobilisations corporelles	(3 592)	(3 398)
Diminution (augmentation) des avantages sociaux futurs	386	(33)
Augmentation des indemnités de vacances et congés compensatoires	(736)	2 581
Total des postes qui ont une incidence sur le coût de fonctionnement net, mais aucune incidence sur les autorisations	(39 163)	(36 615)

	Résultats projetés 2021-2022	Résultats prévus 2022-2023
<b>Rajustements pour les postes qui n'ont pas d'incidence sur le coût de fonctionnement net, mais qui ont une incidence sur les autorisations :</b>		
Acquisitions d'immobilisations corporelles	10 826	7 400
Total des postes qui n'ont pas d'incidence sur le coût de fonctionnement, mais qui ont une incidence sur les autorisations	10 826	7 400
<b>Autorisations demandées</b>	<b>281 325</b>	<b>282 478</b>

**b) Autorisations demandées (en milliers de dollars)**

	Résultats projetés 2021-2022	Résultats prévus 2022-2023
Autorisations demandées :		
Crédit 1 - Dépenses de programme	254 427	254 884
Montants des postes législatifs	26 897	27 594
<b>Subtotal</b>	<b>281 325</b>	<b>282 478</b>
<b>Moins :</b> <b>Autorisations non utilisées</b>		
Crédit 1: Dépenses de programme	0	0
<b>Autorisations demandées totales</b>	<b>281 325</b>	<b>282 478</b>